

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2102

Vol. 1973/0378

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(73) 2102 def.

Brussel, 18 december 1973

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD
betreffende algehele schorsing van douanerechten voor bepaalde industriële produkten
van oorsprong uit Malta

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

De Raad heeft tijdens zijn zitting op 4 en 5 juni 1973 besloten dat Malta vanaf 1 januari 1974 de voordelen geniet van een behandeling welke niet minder gunstig is dan die welke overeengekomen is met de landen van de algemene tariefpreferenties.

Onder die omstandigheden is de Commissie van oordeel, dat de totale schorsing van de douanerechten betreffende de produkten, voorzien in de Overeenkomst EEG/Malta, de autonome maatregel het meest geschikt lijkt en het best aangepast is aan de bijzondere economische positie van Malta. Bovendien heeft de Commissie ten gevolge van de geringe communautaire invoeren van produkten van oorsprong uit Malta in de loop van de laatste jaren, zich onthouden van het voorstellen van kwantitatieve beperkingen (indicatieve maxima of tariefcontingenten).

Van deze maatregel zullen evenwel uitgesloten blijken te zijn die produkten waarvoor in de Overeenkomst de opening van communautaire tariefcontingenten zijn voorzien (textielprodukten van de tariefposten 55.05, 56.04, 60.05 en 61.01) waarvoor andere maatregelen afzonderlijk zijn voorgesteld.

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende algehele schorsing van douanerechten voor bepaalde industriële
produkten van oorsprong uit Malta

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 113,

gezien het voorstel van de Commissie,

overwegende dat op grond van de Overeenkomst welke een associatie tot stand
brengt tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta (1), de Gemeenschap
op de produkten die vallen onder die Overeenkomst de met 70 % verminderde rechten
van het gemeenschappelijk douanetarief toepast; dat het echter raadzaam schijnt
deze tariefbegunstiging voorlopig als totale schorsing van rechten op de betrokken
produkten toe te passen;

overwegende dat ten einde te vermijden dat door de invoer van deze produkten het
gevaar ontstaat van het veroorzaken van verstoring van de traditionele handels-
stromen, het dienstig is er voor te zorgen dat de heffing van de conventionele rech-
ten ten opzichte van Malta op elk ogenblik door de Commissie door middel van een
verordening opnieuw kan worden ingesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1974 worden de rechten van het gemeen-
schappelijk douanetarief en de rechten van de tarieven van de nieuwe lid-staten,
voor de produkten waarop, krachtens artikel 1 van bijlage I van de Overeenkomst die
een associatie tot stand brengt tussen de Europese Economische Gemeenschap en Malta
(1), die Overeenkomst van toepassing is, geheel geschorst, met uitzondering evenwel
van de produkten van de tariefposten 55.05, 56.04, 60.05 en 61.01.

.../...

(1) PB No. L 61 van 14.3.1971.

Voor deze produkten is het echter aan Ierland toegestaan om de zelfde rechten toe te passen, als het toepast ten opzichte van de lidstaten, andere dan het Verenigd Koninkrijk.

2. De schorsing zoals bedoeld in lid 1 is beperkt tot produkten van oorsprong uit Malta. De regels inzake de oorsprong zijn die welke gelden op het tijdstip van toepassing van de voornoemde Overeenkomst.

Artikel 2

De Commissie kan, ten einde te vermijden dat de invoer van produkten met schorsing van rechten zoals bepaald in artikel 1, verstoring van de traditionele handelsstromen kan veroorzaken, op ieder ogenblik, door middel van een verordening tot aan het einde van het kalenderjaar, de heffing van douanerechten op het krachtens artikel 1 van bijlage I van de Overeenkomst genoemd artikel 1 van toepassing zijnde niveau, opnieuw instellen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Brussel,
Voor de Raad
De Voorzitter